Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli

Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre

Band: - (2000)

Heft: 34

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PERIODICO DI TEGNA, VERSCIO E CAVIGLIANO

SOMMARIO

Regione: Itinerario vanoniano nelle Terre di Pedemonte e nelle Centovalli. Museo regionale: lo diretto con Parigi.

Tegna: inventarsi un mestiere

Verscio: Caraa e piazz... chiamate a battesimo. Gabi Rollini. Il museo comico.

Cavigliano: Alla scoperta dei pittori di casa nostra. Giochi di gruppo per cuccioli. Pierre Pedroli espone.

Le Tre Terre: Fredo Mayerhenn. L'alba del 2000.

Piante: Escursione da Tegna Al Monte Castello.

Primavera-estate 2000

Opinioni: Ritorno al Paradiso I ness dialett: Vita d'un tempo nelle Tre Terre.

Personaggi: Lauretta Lanfranchi. **Storia:** Orologi solari nelle Centovalli.

Centovalli: Un mondo di pietra Il parco dei mulini a Lionza. Associazione: Il mondo nascosto.

N.34



Abbonati sostenitori

Amministrazione Patriziale Tegna Anderegg Ernst Balli Gloria Banca del Gottardo Locarno Raumgartner Hans R Beck Hans Peter Botteri Consuelo Bretscher - Zeier Cassa Comunale Cavigliano Cavalli Franco Donati Franco Jenny Ena Mariotta Marco Mueller Dimitr Pandiscia - Kulli Marianne Pauli Manuel Pfenninger Lards Snider Antonio Walder Manfred Zurini Renato

Marazzi Marco Rauch Franco Vivarelli Elvira Abate Carletto

Banfi Michela Barudoni Antonio Belloli Claudio

Belotti Gino Bernhard P Bäschlin D. Bianchetti Sergio Bianchini Giulio Brughelli Don Tarcisio Cassa Comunale Borgnone Castellani Adriano Castellani Agnese Castellani-Cavalli Cavalli Antonio Cavalli Edoardo Cavalli Fernando Cavalli Luchino Caverzasio Gino Chiappini Maria Rosa Corfù Peppo Cossi Elso Cuenat-Rossi Bruna Cueni Gregoire e Ester De Rossa Rina Delorenzi Aurelio Fassora Erica Fisanotti Chiara Forzoni Bianda Loredana

Leoni Armando Leoni Iris Leoni Pietro Liebetrau H. R. Mazzi Milena Merki-Galgiani Mariella Mever Lili Milani Alberto Minoletti Ivonne Minoletti-Sidler Ernst Monaco Antonio Ottolini Clemente Ottolini Emmy Pirotta Romeo Poncioni Silvana Probst Giorgia Regolati Paolo Rizzoli Luigi Rondalli Marisa Ruggeri C. Salmina Domenico Schaerer Thomas Snider Don Pio Sommer Klaus Stoepfer agnese Stutz Edwin

Tettamanti nelly

Tognola SA

Hilty Hanny

Lavre Iselin

Jacobi - Hertig Lotti

Joss Juerg Lalli - Lanfranchi Camilla

Jawlensky Maria

Trunz H.+R. Wolgensinger Lea Zanda Carlo Zanda Francesco Zellweger Max Zellweger Elda Zurini Giancarlo Zurini Michele Zurini Renzo

Jawlensky Maria Jelmorini Renato Larpin Jacquiline Lutz Christian Minoletti-Sidler Ernst Romano Gianantonio Rothenfluh - Loser Salmina Domenico Woertz Oskar

Angeloni Gina Ballmer Fanny Barnert Klaus Bardill Gabriella Baroni-Monaco Esther Bassega Bruno Belotti Fernando Belotti Gianni Belotti Gina Belotti Remo Beretta Ilde Besomi Enrico Biaggi Claudio

Bianchetti Giorgio Ceschi Casimiro Bianchetti Lorenzo Chanal Catherine Bianchi Romano e Marisa Bianda Lorenzo Binkert M. Binzoni Giancarla Boehny Silvano Bozzotti Italo Branca Giordano Brizzi Anna Brizzi Emiliano Broggini Luigi Carol Max Casola Luigina Castellani Angelo Castellani Pietro Castelli Anna Cattaneo Michele Cattori-Marco e Ursula Woodtli Cavadini Enrico Cavalli Aldo Cavalli Elda Cavalli Ettore Cavalli Francesco Cavalli Teresa Cavargna-Forni Luciana

Cogefim Sa Colombi Francesco Corecco Jole Cossi-Cavalli Maria Cotti Dionisio Daghini Giairo Dalessi Cinzia De Carli Gianna De Giorgi Fausto De Rossa Carmer De Taddeo Carlo De Taddeo Paula Dellamora Sandro Diener Iulia e Bert Dueringer Walter Ehrler Jenny Franz Einsele Paul Enderli Hans Peter Ente Turistico Locarno Facchetti Orsolina Fazekas Laszlo Ferrari Sergio Ferriroli Mariangela Caverzasio Giovanni Jun Ferrovie Autolinee Regio-nali Ticinesi Fiori Silvano Fiscalini Dante

L'elenco dei sostenitori

continuerà sull'edizione d'autunno

In copertina:

Alba 2000, foto di Enrico Leoni scattata dalla Colma al sorgere del sole il 1° gennaio 2000



ARTE E DEVOZIONE POPOLARE NEGLI EX VOTO

L'ex voto

dipinto

nel Ticino

Un nuovo e prezioso libro è venuto, lo scorso gennaio, ad arricchire le biblioteche dei Ticinesi, di coloro che si appassionano per un'opera d'arte, come pure di quelli che amano storia, tradizioni e cultura del nostro Paese e sono interessati ad approfondirle e conservarne la memoria. Esso va ad aggiungersi alle numerose pubblicazioni che fanno onore all'editoria ticinese.

Frei Ernst

Frosio Gerardo

Gianini Gemma

Gobbi A.T. & CO

Haberthuer G.F.

Giondini Giannina

Genovini Filippo Gerosa - Zuesli Sandra

Guenthert-Franci Angelina

Si tratta dell'Inventario dell'ex voto dipinto nel Ticino, curato da Augusto Gaggioni, direttore dell'Ufficio cantonale dei musei e da padre Giovanni Pozzi, già insegnante e titolare della cattedra di Letteratura Italiana presso l'Università di Friburgo, edito dallo Stato del Canton Ticino per i tipi delle Arti grafiche Salvioni S.A. di Bellinzona.

Con questo libro, i Ticinesi hanno finalmente a disposizione un'opera fondamentale - oltre che tipograficamente bella - per lo studio di quel patrimonio religioso, artistico e culturale costituito dagli ex voto, patrimonio da garantire ai posteri quale testimonianza tangibile della fede e della sensibilità dei nostri avi.

Essa raccoglie, ordina e completa i risultati di approfondite e accurate ricerche di alcuni studiosi, fra i quali il compianto don Robertini, effettuate e sviluppatesi nel corso di alcuni decenni a partire dall'inizio degli anni '40.

Il volume, di oltre 550 pagine, va al di là del semplice catalogo. Infatti, oltre a raccogliere le foto di tutte le opere censite, offre al lettore gli strumenti per leggere, capire e interpretare gli ex voto. Quattro i capitoli fondamentali, cui vanno aggiunti una ricca nota bibliogra-

fica, l'indice degli autori dei dipinti e un prospetto delle raccolte di quadri, per Comuni.

La Presentazione del professor Gaggioni fa dapprima l'istoriato dell'interesse per questo fenomeno della fede e dell'arte popolare, disquisisce sulle ricerche passate e presenti, illustra le modalità di esecuzione del censimento e le principali caratteristiche del corpus degli ex voto ticinesi dal profilo quantitativo e della loro collocazione e distribuzione sul territorio cantonale. "Un patrimonio in pericolo" conclude il suo contributo. È un appello ai Ticinesi perché sappiano conservare e tutelare "questi fragili e indifesi beni" e ne impediscano il depauperamento delle raccolte.

Ceppi Graziella

Ceroni Giusenne

Ceroni Aldo

Segue l'Introduzione di padre Pozzi nella quale approfondisce e analizza la composizione dei dipinti. L'oggetto ex voto, il suo significato artistico e religioso, il movente (infermità, incidente, calamità, voto segreto ...), l'azione votiva, l'identità del personaggio celeste (Dio, Cristo, la Vergine, i Santi ...), la sua collocazione, il numero degli intercessori ... sono i temi dell'interesse e dell'analisi dell'autore...

Il Catalogo vero e proprio degli oltre mille dipinti costituisce la parte più corposa del libro, che, lo si può ben dire, appaga la curiosità dei lettori poiché li pone de visu di fronte ad un insieme di opere dell'arte popolare vario, ricco, interessante e stimolante sotto molteplici aspetti.

Le tele sono presentate e illustrate, per Comune, con riproduzioni a colori (quelle esistenti e visibili) e in bianco e nero (quelle purtroppo non più reperibili ma fortunatamente censite e fotografate).

Un repertorio riassuntivo dei dipinti inventariati permette infine ai lettori, che volessero approfondire le loro conoscenze sugli ex voto di un Comune o su una tematica particolare, di potersi muovere a proprio agio e con celerità all'interno dell'opera.

I quadri censiti sono oltre un migliaio (1032 per l'esattezza), per due terzi situati nel Sopraceneri di cui 30 nelle Terre di Pedemonte e 70 nelle Centovalli.

Di queste testimonianze del nostro passato ci occupe-

remo in un prossimo numero della rivista.

Va da sé che chi fosse a conoscenza dell'esistenza di altri ex voto presenti sul territorio della nostra regione è pregato di segnalarlo alla Redazione della rivista oppure direttamente all'Ufficio cantonale dei musei. Renderebbe certamente un servizio di non poco conto a chi si preoccupa di inventariare e conservare il nostro patrimonio artistico e culturale.



TRETERRE

Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano

EDITORE: Associazione

Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale:

Enrico Leoni, Cavigliano

Responsabile Tegna:

Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio:

Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano:

Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione:

Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti:

Andrea Keller, Minusio

Responsabile storia: Mario De Rossa, Muralto

Resp. Personaggi e Associazione:

Milena Zerbola, Tegna

Responsabile pubblicità:

Milena Zerbola, Tegna

Coordinatore: Mario Manfrina, Camedo Fotografo: Fredo Meyerhenn †, Cavigliano

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti:

Maria Bagnovini, Cavigliano

Hanno collaborato a questo numero:

Tiziano Petrini, Axel Fuog, Ciano Leoni, Mario-liva Cavalli, Eliane Menthonnex, Grégoire Cueni, Giovanni Galfetti, Bruno Caverzasio, Carlo Franscella, Riccardo Nesa, Sergio Garbani Nerini, Cecilia Nocera.

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: i sostenitori saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

c.c.p. 65-2630-9